



<b>Absender/Sender/Expéditeur</b>     	<h1 style="margin: 0;">CMR</h1> <p style="margin: 0;">- Internationaler Frachtbrief - International Waybill - Lettre de Voiture Internationale</p> <p style="margin: 0; font-size: small;">Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im int. Straßengüterverkehr(CMR).</p> <p style="margin: 0; font-size: small;">This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR).</p> <p style="margin: 0; font-size: small;">Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative/ contrat de transport international de marchandise par route (CMR).</p>						
<b>Empfänger/Consignee/Destinaire</b>     	<b>Frachtführer/Carrier/Transporteur</b>  <b>Optimal Kurier Klotz Kuhn GbR.</b> <b>Bilfingerstr.5</b> <b>D-71691 Freiberg a.N.</b> <b>FON +49(0)7141-270272</b> <b>FAX 270275</b> <b>MAIL info@Optimal-Kurier.de</b> <div style="float: right; text-align: center;">   </div>						
<b>Auslieferungsort/Place designated for delivery of goods(place/country/date)/</b> <b>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b>	<b>Nachfolgende Frachtführer/successive Carriers/Transporteur successifs</b>						
<b>Ort und Tag der Übernahme/Place and date of taking over the goods/Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b>	<b>Beigefügte Dokumente/documents attached/Documents annexes</b>						
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 70%; text-align: left; font-size: small;"> <b>Kennzeichen/Nr./Art der Verpackung/Bezeichnung</b>  <b>Marks/Nos/Kind of Packages/Description of goods</b>  <b>Marques/Nombre/mode d'emballage/Nature de la marchandise</b> </th> <th style="width: 15%; text-align: center; font-size: small;"> <b>Bruttogewicht</b>  <b>Gross weight</b>  <b>Poids Brut</b> </th> <th style="width: 15%; text-align: center; font-size: small;"> <b>Volumen</b>  <b>Volume</b>  <b>Cubage</b> </th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 100px;"> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		<b>Kennzeichen/Nr./Art der Verpackung/Bezeichnung</b> <b>Marks/Nos/Kind of Packages/Description of goods</b> <b>Marques/Nombre/mode d'emballage/Nature de la marchandise</b>	<b>Bruttogewicht</b> <b>Gross weight</b> <b>Poids Brut</b>	<b>Volumen</b> <b>Volume</b> <b>Cubage</b>			
<b>Kennzeichen/Nr./Art der Verpackung/Bezeichnung</b> <b>Marks/Nos/Kind of Packages/Description of goods</b> <b>Marques/Nombre/mode d'emballage/Nature de la marchandise</b>	<b>Bruttogewicht</b> <b>Gross weight</b> <b>Poids Brut</b>	<b>Volumen</b> <b>Volume</b> <b>Cubage</b>					
<b>Anweisungen des Absenders/Instructions of sender/</b> <b>instructions de l'expéditeur</b>	<b>Vorbehalt + Bemerkungen des Fahrers/Reservations and observations of the driver/</b> <b>Reserves et observations des transporteurs</b>						
<b>Frachtzahlungsanweisungen/Freight Payment order/Prescription d'affranchissement</b>	<b>Besondere Vereinbarungen/Special agreements/Conventions particulieres (optional)</b>						
<b>Unterschrift und Stempel des Absenders/Signature and stamp of sender/</b> <b>Signature et timbre de l'expéditeur</b>	<b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of Carrier/</b> <b>Signature et timbre du transporteur</b>						

<b>Ämtliches Kennzeichen/License Plate/</b> <b>Numero d immatriculation</b>	<b>Nutzlast/Payload/</b> <b>Charge utile kg</b>	
<b>KFZ/Car/Voiture</b>		
<b>Anhänger/Trailer/Remorque</b>		

<b>Gut empfangen/Goods received/Marchandise Recues</b>
<b>Unterschrift/Signature/Signature</b>